

'vas		'pflɪçt	'de:ə	'mɛnʃhaet	'zæ	
was		Pflicht	der	Menschheit	sei,	
what (the)		duty	of	humanity	is,	
'le:rə	'zi:	'di:	'maxt	'de:ə	'gœtə	ɛr'kɛnən
lehre	sie	die	Macht	der	Götter	erkennen.
teach	them	the	might	of the	gods	to acknowledge.

(END OF DIALOGUE)

NO. 10 ARIA WITH CHORUS

SARASTRO

o:	'i:zɪs	'unt	o'zi:ɪs	'ʃɛŋkət	
O	Isis	und	Osiris,	schenk	
Oh	Isis	and	Osiris,	bestow	
'de:r	'vaɛshaet		'gæst	'dem	'nœvən 'pa:r
der	Weisheit		Geist	dem	neuen Paar!
the	wisdom's		spirit	to the	new pair!

'di:		'i:r	'de:r	'vandɾər	'ʃrittə	'lɛŋkət
die		ihr	der	Wandrer	Schritte	lenket,
They who		their	wanderers'	steps		steer,

'ʃterkt	'mit	gə'dult	'zi:	'in	gə'fa:r
stärkt	mit	Geduld	sie	in	Gefahr.
strengthen	with	patience	them	in	danger.

'last	'zi:	'de:r	'pry:fʊŋ	'frʏçtə	'ze:ən.
Laßt	sie	der	Prüfung	Früchte	sehen.
Let	them	the	trial's	fruits	see.
(Let them see the fruits of their trials.)					

'dɔx	'zoltən	'zi:	'tsu:	'gra:bə	'gɛrən
Doch	sollten	sie	zu	Grabe	gehen,
Yet	should	they	to (their)	grave	go,

'zo:	'lo:nt	'de:r	'tu:gənt	'kynən	'laof
so	lohnt	der	Tugend	kühnen	Lauf,
then	reward	of the	virtue's	bold	course,

'nɛ:mt	'zi:	'in	'œrən	'vo:nzɪts	'aof
nehmt	sie	in	euren	Wohnsitz	auf.
receive	them	in	your	dwelling	(---)

(**auf/nehmen** is a separable prefix verb meaning "to receive in a friendly manner", "to take in".)

(Sarastro goes off with the other priests.)

Scene Two

(It is night. There is thunder in the distance. Tamino and Papageno are led in by the Sprecher and the other priests. Their head-coverings are removed and the priests leave.)